Zeitschrift: Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art

Band: 45 (1958)

Heft: 11: Einfamilienhausgruppen

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 19.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Juber ag KÜHLSCHRANKFABRIK

Haldenstraße 27, ZÜRICH 3, Telephon (051) 331317

Gegründet 1863 Älteste und größte Spezialfabrik für komplette

BAR- UND BUFFETANLAGEN

Gläserschränke
Likörschränke
Kühlschränke
Bierkeller- und Kühlraumisolierungen
Kühlvitrinen
Spüleinrichtungen
aus rostfreiem Chromstahl

Bitte verlangen Sie Projekte und Kostenberechnungen

Neue, verdeckte
«HANSCH»Espagnolette



Nr. 32 / Griff B



Nr. 32 / Griff C

Fabrikánt:

Hans Schärer Baubeschlägefabrik Rupperswil (Aargau) Telephon 064/34269 Kachelöfen und Cheminées

ш

eine Spezialität, die wir mit Liebe pflegen. Alle Heizsysteme; nach eigenen oder gegebenen Entwürfen; mit oder ohne künstlerische Bemalung.



Ganz & Cie Embrach AG. Embrach Tel. 051/96 22 62 Zürich Tel. 051/27 7414



Espagnolette

- + Patent 318,392 DBGM 1,733,637 Perfekt No. 1250,1251 mittelschwer Piccolo No. 1255,1256 leicht

Alle Schlösser mit dem neuen Endhaken zum Aufstecken

Lackierung

in Silber metallisiert und im Ofen eingebrannt. Guter Oberflächenschutz.

Stange

aus blank gezogenem Profilstahl 8 x 7 mm.

Blattfeder

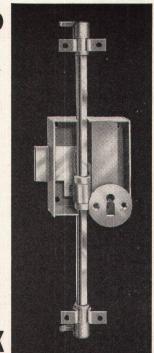
nach dem Verformen gehärtet.

jedes Schloss einzeln in Kartonschachtel.

Bezug durch den Fachhandel

Schlossfabrik

WILH. SCHULTE K. G SCHÄNIS/SG



Mehr Wärme - weniger Brennstoff



für Zentralheizungen

EMB Elektromotorenbau AG Birsfelden Tel. 061 / 41 18 50



Die runden Becken

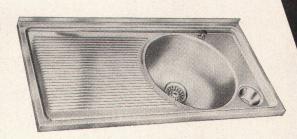
sparen heißes Wasser, sind spielend leicht zu reinigen und verursachen beim Einlaufen des Wassers keinen Lärm.

Der separate ermöglicht das Ausgießen von Rückständen, auch wenn die Becken schon mit Wasser gefüllt sind.

Das Maximal-ventil läßt die Becken voll-ständig frei und ver-meidet Geschirrbruch.

Auch in vielen Schulküchen sind FRESCO-Spültische installiert.





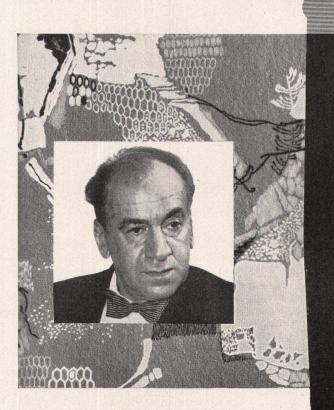
HANS EISINGER A.G. BASEL TEL. (061) 32 27 96

Künstler Tapeten

«Maja» heißt die hier abgebildete neue Tapete von Rasch. Sie wurde von Jean de Botton, dem bekannten französischen Kunstmaler, entworfen. Viele andere moderne und charmante Tapeten, geschaffen von Künstlern aus ganz Europa, finden Sie in den beiden Musterbüchern Rasch-Künstler-Kollektion und Rasch-Studio-Karte.

Weitere interessante Rasch-Kollektionen sind: Interbau, Bauhaus, Kleinmuster, Kupferoth.

Wenn Sie eine besonders gute Qualität wünschen (abwaschbar und lichtecht), so verlangen Sie die Rasch-Lotura-Kollektion.







Verkauf der Rasch-Tapeten durch den Fachhandel VST. Achten Sie stets auf den Namen Rasch! Gebr. Rasch & Co., Bramsche/Osnabrück Tapetenfabrik



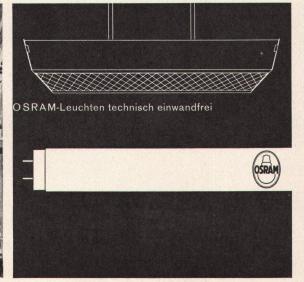
Besseres Licht bessere Arbeit

Menschliche Augen überwachen und prüfen Arbeitsvorgänge. Sie brauchen Licht, strahlendes OSRAM-Licht, um einwandfrei zu sehen — besser zu arbeiten.
OSRAM-L-Fluoreszenzlampen mit dem vorzüglichen
SEV-Prüfbericht sichern jedem Arbeitsplatz höchste Lichtausbeute und sind ökonomisch und sparsam im Gebrauch.
Und in Ihrem Betrieb?

Verlangen Sie Beratung durch unser lichttechnisches Büro: wir lösen Ihr Beleuchtungsproblem!







OSRAM AG. Zürich 22 Telephon 051/32 72 80 **OSRAM**



Bessere Werkswaschanlagen – bessere Stimmung

"So! Die Arbeit wäre getan. Leonard Thermostat-Sicherheits-Mischbatterien jetzt in allen Waschräumen. Die Leute können sich nun in fliessendem, warmem Wasser waschen; brauchen sich nicht mehr mit zwei Wasserhahnen herumzuschlagen und sich über schmutzige Waschbecken zu ärgern!" Siesparen Wasser, Heizmaterial und Installationskosten und bieten Ihren Leuten dennoch genügend

warmes Wasser zum Waschen am Ende des Arbeitstages. Wie das möglich ist? Indem Sie Leonard Thermostat-Sicherheits-Mischbatterien einbauen. Leonard mischen automatisch Heissund Kaltwasser und liefern warmes Wasser in der gewünschten Temperatur. Leonard sind in Fabrikwaschräumen leicht zu installieren und werden für Waschbecken, Waschfontainen und Duschanlagen verwendet. Leonard verleihen dem Waschraum eine moderne Note, sparen Wasser und reduzieren Ihre Heizmaterialrechnung.

Verlangen Sie bitte Prospekt Nr. ZK/69

WALKER, CROSWELLER & CO. LTD.

CHELTENHAM

ENGLAND

FILIALE: ANKERSTRASSE 61, ZÜRICH 4

Telephon (051) 25 38 38

FILIALEN UND VERTRETUNGEN IN 28 STAATEN

fauteuil entwurf hans eichenberger gestell in verchromtem stahlrohr ledergurten-bespannung kissen in leder- oder stoffbezug

teo jakob bern-genève

bern: gerechtigkeitsgasse 23

telefon 031 35351

genève: 69, rue du rhône téléphone 022 35 3975



SCHWEIZER BAUBESCHLÄGE aus hochwertiger Neusilberlegierung Erstklassige Vernicklung und Verchromung Große Dauerhaftigkeit Formschöne Ausführung INJECTA A.G. TEUFENTHAL/AARGAU TEL. (064) 38277



collonno

das Dreh-Wandgestell, die bedeutende Neuheit im Ladenbau, denn es bringt dreimal mehr Ausstellfläche wie bisher. Ø 100 cm, 200 cm hoch

Neu: Collonno Type 2

Referenzen Patent angemeldet. Internat. Modellschutz. Verlangen Sie Prospekt und Offerte Ladenbau für alle Branchen Coiffeureinrichtungen Innenausbau Kühlmöbel Metallbau

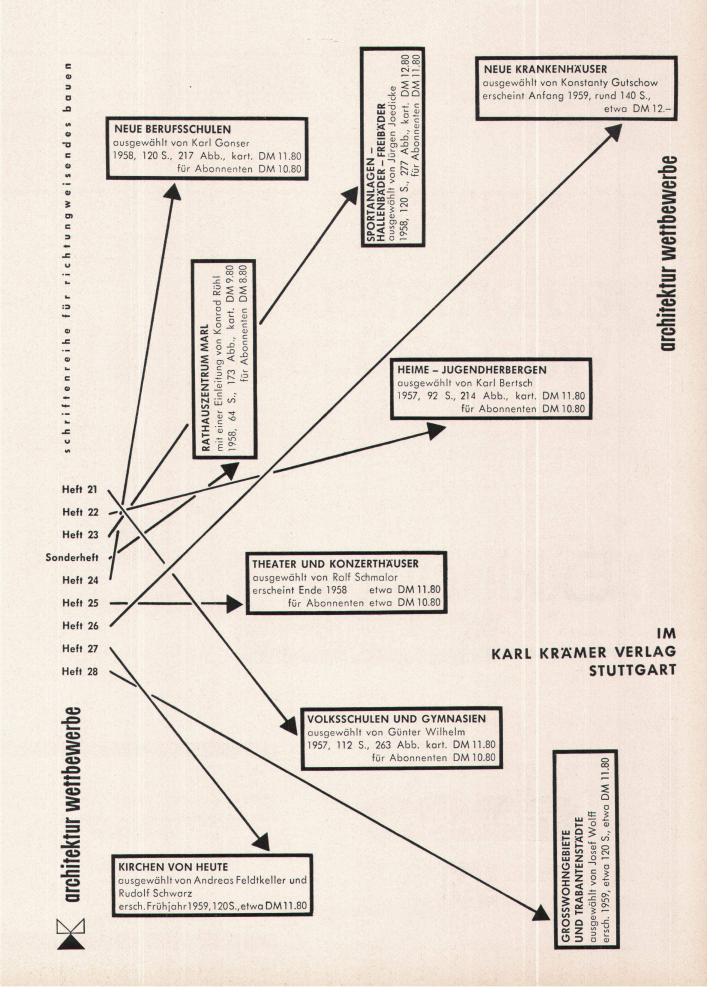


Pendt AG

Gossau ZH

Möbel-, Metall- und Polsterwerkstatt

Telephon 051 98 05 39





Telephon 446606

Zimmerarbeiten übernimmt zu vorteilhaften Bedingungen:

Zimmereigenossenschaft Zürich 4 Bullingerstraße 41

NEUBAUTEN · UMBAUTEN · TREPPENBAU · REPARATUREN

automatische Waschküche

Der Waschautomat

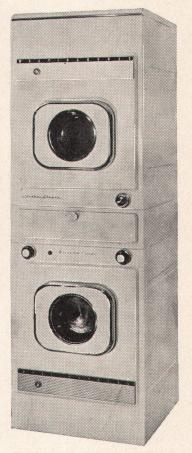
arbeitet vollständig selbsttätig. Das normalisierte Format findet dank der kompakten, wohlüberlegten Form überall seinen Platz. Bietet zudem entscheidende Vorteile wie seine ausserordentlich einfache Installation ohne Bodenbefestigung (ohne Sockel), sein eingebauter Heizkörper, der keinen Boiler benötigt, usw.

Der Wäschetrockner trocknet Ihre Wäsche rasch, vollautomatisch, zu jeder Zeit und auf den gewünschten Trocknungsgrad. Er ergänzt so in idealer Weise den Waschautomat. Ein exklusives Luftstromsystem aktiviert die Trocknung und ein Sicherheitsschalter kontrolliert die Temperatur.

Exklusivitä

Vertreter für die Schweiz:

W. SCHUTZ S. A., 3, av. Ruchonnet, LAUSANNE Tel. (021) 22 50 75



Die Automaten können einzeln gekauft werden





VINYL-ASBEST-BODENBELAG Import: Flachdach- und Terrassenbau AG Bern, Marktgasse 37, Telephon 031/27676



Wenn Zweifel besteht, geht unmerkbares Signal an Ihre Mitarbeiter, die beobachten und nötigenfalls Ausgänge sichern können.

Die SECURITON AG ist spezialisiert für Sicherung gegen Überfall, Einbruch und Feuer. Legen Sie uns Ihre Probleme vor.



Birkenstrasse 15 Verkaufsbüro Winterthur: Technikumstrasse 59

Verkaufsbüro Lausanne: Rue Centrale 5

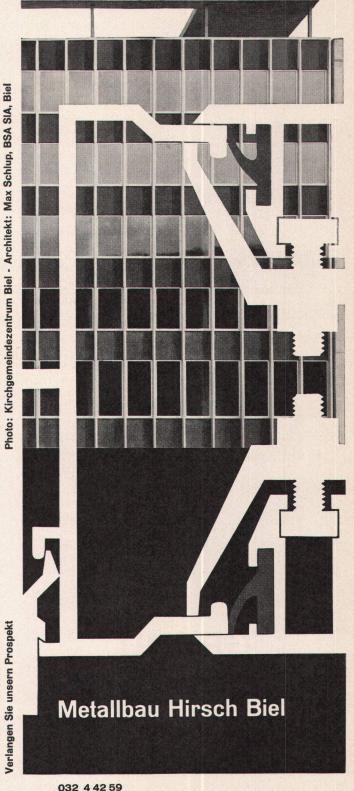
Auskunft in der ganzen Schweiz auch durch die Filialen der SECURITAS



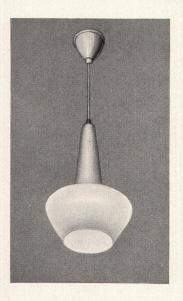
Architekten kennen die Vorteile

der bewährten SECURITON-Alarm- und Sicherungsanlagen gegen Feuer, Einbruch und Ueberfall, sowie gegen mechanisches oder menschliches Versagen in automatisierten Betrieben.

Schon bei der Planung von Bank-, Versicherungs- und Industriebauten, Uhren- und Bijouteriegeschäften stehen wir mit unserer grossen Erfahrung im Alarmwesen jederzeit zur Verfügung. Hirsch-Leichtmetallfassaden: konstruktif gelöst, gute Wärmeisolation, absolut dichte Konstruktion, Einbau sämtlicher Flügelarten, Gewinn an Bodenfläche, rasche Montage, unterhaltsfreie Fassaden bringen der Bauherrschaft Vorteile



032 4 42 59 Längfeldweg 115



Große Auswahl in Pendelleuchten

Verlangen Sie unsern Spezialprospekt

2594 « Moritz»

Verkauf durch Elektro-Fachgeschäfte



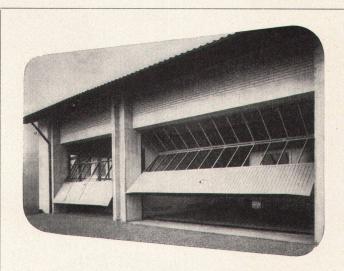


Come 1001

ALFRED R. MÜLLER, BASEL 7
INH.: FRAU LÉONIE MÜLLER

AMBA Beleuchtungskörper- und Metallwarenfabrik / Fabrique de lustrerie en métal Hammerstraße 142 Telephon (061) 323350

Musterzimmer während der Monate Oktober bis Februar Samstag nachmittags geöffnet



75 Jahre MARTMANN & Co. AG, Biel

Spezialfirma für: Garagetore

Storen aus Holz, Plastik oder Stahlblech

Lamellenstoren

Metallfenster, Fassadenverkleidungen

Türzargen, Fensterbänke

Garderobengestelle



GRANIT UND MARMORARBEITEN

Granit und Marmor von Castione Tessiner Granit hell und dunkel, Urner Granit

M. ANTONINI & CO., BELLINZONA

Schweizerische Granitwerke

Gear. 1865

BAHCO-SILENT Neu!



Praktisch geräuschloser Lauf. Vollkommen neue, aerodynamische Konstruktion. Mit Irisverschluß und eingebautem Schalter versehen. Ohne Durchzug bewirkt BAHCO-SILENT eine

10-20fache schnellere Entlüftung der Küche.

Verlangen Sie Prospekte und nähere Angaben dieses preisgünstigen Absaugventilators durch die Generalvertretung

WALTER WIDMANN AG

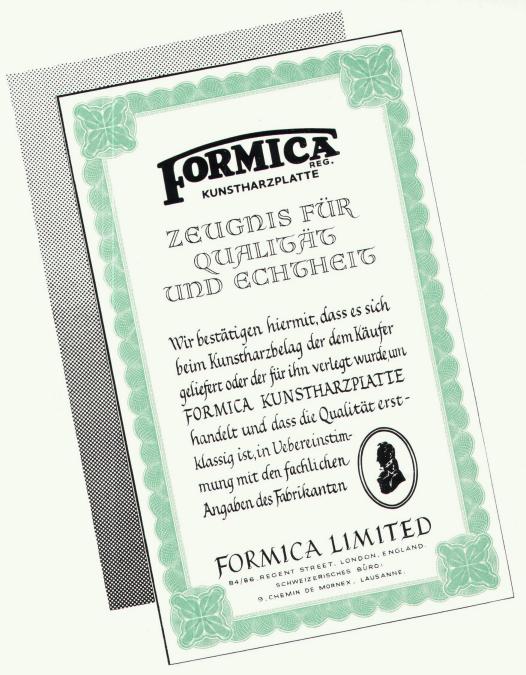
Zürich 1

Löwenstraße 20

Telephon (051) 273996



DIE ERSTE - UND DAZU DIE BESTE!



Mit dem « Zeugnis für Qualität und Echtheit » krönt Formica seinen bisherigen Siegeszug

FORMICA ist in der Tat innert weniger Jahre für einen Grossteil des Schweizer Publikums zum Sammelbegriff aller Kunstharzplatten geworden. Im Neuzustand sehen sich alle Erzeugnisse sehr ähnlich. Mängel treten vielfach erst im Gebrauch auf. Dann aber merkt der Laie, dass es sich nicht um das Markenprodukt

FORMICA handeln kann. Diesem Übel der Verwechslung ist nun endgültig vorgebeugt: Nebst dem abwaschbaren Stempel wird FORMICA nun mit einem schriftlichen « Zeugnis für Qualität und Echtheit » abgegeben. Mit der Abgabe dieses Zeugnisses beweist FORMICA einmal mehr, mit welcher Sicherheit die weltweit bekannte, unvergleichliche Qualität verbürgt werden kann.

Sie als Fachmann wissen, dass die beste Qualität sozusagen immer auch die preiswürdigste ist. Bei FORMICA gilt dies mehr

denn je. Ein Produkt, das im Gebrauch bekanntlicherweise stark strapaziert wird, mit einem Qualitätszeugnis abzugeben, erhöht natürlich dessen Wert in den Augen des Käufers. Dieses neue, zusätzliche Verkaufsargument gestattet Ihnen, Ihren Kunden das beste, stabilste Material zu empfehlen. Sie haben

dadurch die Gewissheit, dass der Kunde zufrieden sein wird: das macht für Sie und Ihr Fachwissen beste Propaganda.

Ein weiterer Vorteil:

Das Qualitätszeugnis enthält genaue Angaben darüber, was alles man auf FORMICA tun, aber auch was man nicht tun darf. Das Zeugnis erklärt ferner, wie leicht und mühelos FORMICA zu reinigen ist.

Eine zufriedene Kundschaft ist Ihr wertvollstes Kapital; FORMICA unterstützt Sie in diesem Bestreben.

FORMICA LIMITED, LONDON

Delegierter für die Schweiz aux, 9, Chemin de Mornex, Lausanne

Offizielle Vertreter

Basel: Paul Matzinger, Steinenberg 5, Telefon (061) 22 78 45 Bern: Joh. Steimle, Rosenweg 37, Telefon (031) 5 64 66

Genf: Albert Dumont, Bd Helvétique 19, Telefon (022) 36 90 33

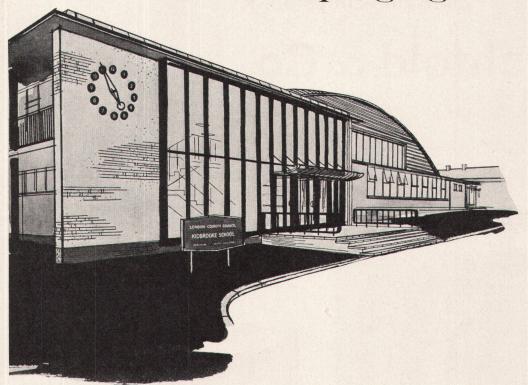
Lausanne/Vevey und Fil.: Gétaz-Romang-Ecoffey S.A.

Lugano: S.A. C.I.L., Segherie di Viganello, Telefon (091) 2 25 45

Luzern: F. J. Obrist Söhne AG, Reussinsel, Telefon (041) 2 11 02

Zürich: Aktiengesellschaft Ostag, Zimmerlistrasse 6, Telefon (051) 52 61 52

Drahtspiegelglas

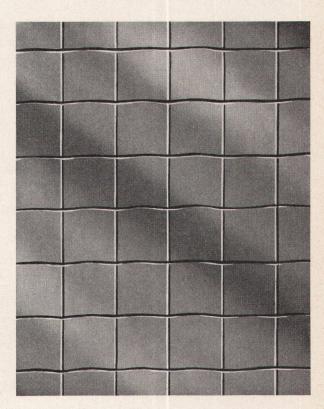


noch ein
PilkingtonErzeugnis
für das
Glaszeitalter

Pilkington Brothers Limited haben während 130 Jahren Glas hergestellt, und ihre heutige Produktionsreihe umfaßt all jene Glasarten, die für modernen Baustil kennzeichnend sind.

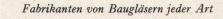
Die Verglasung des Haupteingangs der vom Londoner Kreisrat errichteten Schule in Kidbrooke ist gänzlich mit 1/4" (6-7 mm) starkem punktgeschweißtem sogenanntem Georgian-Drahtspiegelglas ausgeführt worden. Dieses Glas leistet einen hohen Sicherheitsgrad, weil die Scherben bei starkem Schock durch die zentral eingebettete Drahtmasche zusammengehalten werden. Dies schließt die Verletzungsgefahr durch fallendes Glas aus, da der Draht nur durch sehr schwere Schläge zerrissen werden kann. Übrigens hat das Glas sehr bedeutende feuerhemmende Eigenschaften. Es ist entweder mit geschliffenen und polierten Oberflächen oder als Rohglas lieferbar, und zwar mit zwei verschiedenen Drahttypen - «Georgian» (1/2" [13 mm]-Quadratmasche, bei jedem Schnittpunkt elektrisch geschweißt) und «Hexagonal» (an den Schnittpunkten in der Form einer 7/8" [22 mm]sechseckigen Masche verflochten).

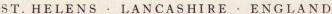
Für weitere Auskünfte über Drahtglas oder irgendwelches Pilkington-Produkt, wenden Sie sich bitte an unseren Agenten: Mr. J. Meisl, 17 Eyre Court, Finchley Road, London, N.W.8, England.





PILKINGTON BROTHERS LIMITED







Zentralheizungsfabrik

Berchtold & Co.

Gegründet 1871

Thalwil

Telephon 051/92 05 01

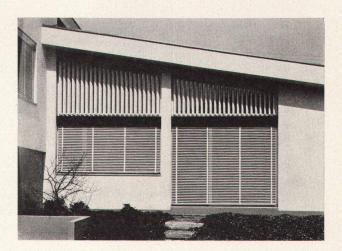
LICHT UND SCHATTEN NACH WUNSCH...



Wir liefern: Raff- und Roll-Lamellenstoren, Schwingflügelstoren, BRISE SOLEIL-, Verdunklungs- und Fliegengitterstoren sowie Plastik-Rolläden. Verlangen Sie bitte Offerte oder den unverbindlichen Besuch unseres Gebietsvertreters.



dank KOLLER-Lamellenstoren, allenfalls in Verbindung mit senkrecht oder waagrecht angeordneten BRISE SOLEIL-Lamellen. – Behagliches Wohnen – Gediegener Komfort – Moderne Gestaltungsmöglichkeiten.



METALLBAU KOLLER AG, BASEL 15

Holeestraße 89 Telephon (061) 38 29 77

Jetzt nur noch die echten, qualitativ weltberühmten



Bleistifte Minen Radiergummi

von L.&C. Hardtmuth, Wien und Paris

Erhältlich in den Fachgeschäften





Nackt und bloss der Unbill trotzen — Welch Verfangen! Schildkröten würden blöde glotzen — Käme eine so gegangen!

Der Schild ist stark und fest und dicht, Dafür sogar Symbol, Schützt Leben, Gut und Eingericht, Darunter ist man wohl!

Was der Schild im Krötenleben, Ist für uns FURAL: Die Dachhaut, leicht, mit langem Leben, Für alle Bauten, selbst aus Stahl.



Die moderne Dach- und Wandkonstruktion in Leichtmetall oder Kupfer erfüllt in Bezug auf Wirtschaftlichkeit, Farb- und Formschönheit jegliche Ansprüche für alle Arten von Bauten.



Techn. Beratung und Alleinverkauf FURAL Jos. Furrer Altdorf/Uri Tel. 044/21238 und 21618





PAUL OESCHGER + CIE. ZÜRICH 11/52 LANDHUSWEG 6/8 TEL. (051) 46 70 33 WERKZEUGE BESCHLÄGE / OUTILLAGE FERREMENTS

TRAVERS

Hochdruck-Stampfasphalt-Platten

sind qualitativ unerreicht für stark beanspruchte Bodenbeläge

Verwendung: Fabriken · Lagerhäuser · Schulhäuser

Bitte verlangen Sie unsere Offerte

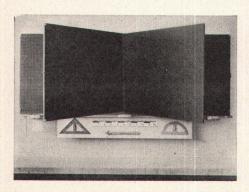
BAUBEDARF ZÜRICH AG

AUFZÜGE

mit Hand- und elektrischem Antrieb

LERCH ZÜRICH 1

SCHLOSSEREI UND AUFZÜGEFABRIK Oetenbachgasse 5-9, Telephon (051) 233000



Hunziker Söhne Schulmöbelfabrik AG Thalwil

Gegründet 1880

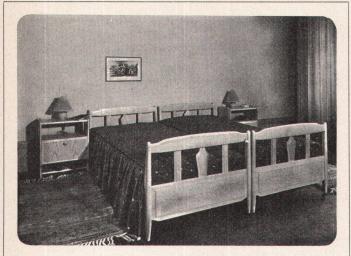
Telephon 92 09 13

Schweizerische Spezialfabrik der Schulmöbelbranche

Lieferung kompletter Schulzimmereinrichtungen, Schultische, Wandtafeln

Beratung und

Kostenvoranschläge kostenlos



(Bettmodell Nr. 2038; Nachttisch Nr. 2054)

Neuzeitliche Holztypenmöbel aus Eschenholz bieten eine hohe Bequemlichkeit und den Eindruck unbedingter Sauberkeit. Verlangen Sie unverbindlich unsern Spezialkatalog mit den verschiedenen formschönen Modellen.

Verkauf nur durch Wiederverkäufer



Basler Eisenmöbelfabrik AG. Sissach vorm. Th. Breunlin & Cie.

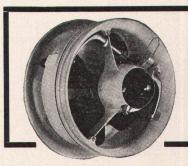
Telephon (061) 85 17 91







PAUL EBERTH AG, ZÜRICH, TALSTRASSE 43



Indola

Ring- und Fensterventilatoren: groß in der Leistung, formschön, robust

Indola Ring- und Fensterventilatoren werden in verschiedenen Abmessungen geliefert und für die Belüftung von Wohnräumen, Küchen, Büros, Restaurants, Werkstätten, Fabrikationsräumen usw. sowie für Lüftungs- und Klimaanlagen verwendet. Sie sind robust und zuverlässig gebaut, formschön, erfordern nahezu keine Wartung und arbeiten sehr geräuscharm bei hohem Wirkungsgrad.

Hier die Leistungsdaten von 3 der insgesamt 40 verschiedenen Typen:

Ringventilator Typ RV 20, Flügeldurchmesser 200 mm, Förderleistung ca. 420 m3/h

Ringventilator Typ RVG 60, Flügeldurchmesser 600 mm, Förderleistung ca. 15600 m3/h.

Fensterventilator Typ KVB a 20, Flügeldurchmesser 200 mm, Förderleistung ca. 400 m³/h.

Verlangen Sie bitte die interessanten Spezialprospekte.

Dreispitzstrasse 21, Basel Telephon 061-34 07 76



Schneller Start - Sofort Licht durch das neue Knobel-Ferroprofil Schnellstartgerät

Bei Verwendung des Knobel-Schnellstartgerätes haben Sie praktisch nach Aufdrehen des Schalters Licht, da dieses Gerät die Fluoreszenzlampe innert weniger als einer Sekunde auf schonungsvolle Art zündet.

Dieses Gerät besitzt dazu die bekannten Eigenschaften unseres Perfektstart-Gerätes!

- Sichere Zündung bis 20° C
- Flackerfreie Zündung
- Wesentlich höhere Lampenlebensdauer
- Keine Starterstörungen
- Absolut brummfrei und daher besonders geeignet für Büros und Wohnräume
- Keine Radiostörungen



Durch das neue Knobel-Schnellstartgerät wird jetzt auch eine in allen Teilen befriedigende Verwendung von Fluoreszenzlicht im Wohnhaus ermöglicht. Das Ergebnis einer neuen Entwicklung in der Knobel-Ferroprofil-Vaco-Perfektstart-Serie.

KNOBEL (FK) ENNENDA

Elektro-Apparatebau

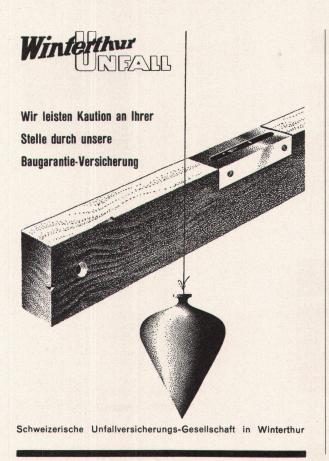
F. Knobel & Co. Ennenda GL, Telephon (058) 5 28 55 Verkaufsbüro Zürich, Limmatstrasse 73, Zürich 5/31 Telephon (051) 42 88 55/56

Grösste u. älteste Vorschaltgerätefabrik der Schweiz

Coupon (zu senden an unser Verkaufsbüro Postfach Zürich 31) - Senden Sie uns unverbindlich Ihre Unterlagen über das neue Knobel-Schnellstartgerät.

Name

Adresse



Der universelle Wärme-Generator für Zentralheizung/ und Heisswasser

Der Accumat löst ein aktuelles Problem für moderne Bauten, ist **universell**, weil er **ohne Umstellung** sowohl Oel als feste Brennstoffe verfeuert und Papier- und Holzabfälle verbrennt.

Betriebssicher, sehr wirtschaftlich, fast geräuschlos. Hoher Komfort durch die halboder vollautomatischen Accumat-Sicherheitssteuerungen.



Accum AG Gossau ZH

Die neue Linie



BERN Effingerstr. 10, Tel. 031 / 2 21 51 ZÜRICH Ausstellungstr. 80, Tel. 051 / 42 22 77 BASEL Steinentorstr. 26, Tel. 061 / 24 58 60



Bei jedem Kauf von Einrichtungsgegenständen achten Sie auf die Linie.

Warum nicht bei sanitären Apparaten, die oft einmalige Anschaffungen auf Lebzeiten bedeuten?

Wir haben ganz neue Modelle, formschön, zeitgemäss und zudem nicht teurer.

Gepflegte Zeitschrift, welche sich mit Architektur, Raumkunst und Hortikultur befaßt, sucht Mitarbeiter

welcher in der Lage wäre, auf den erwähnten Gebieten technische Artikel, sei es selbständig, sei es auf Anregung hin, zu verfassen. Es wäre auch sehr erwünscht, wenn der Betreffende die Fähigkeit hätte, seine Ausführungen selbst mit den technischen Illustrationen zu versehen.

Offerten unter Angabe der Ausbildung bzw. Tätigkeit des Bewerbers und der Konditionen unter Chiffre Z. A. 9493 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.



Orientierungstafeln

und Schilder

AG, BADEN

Tel. (056) 22463

löst Ihre Beschriftungsprobleme

Kokos-Isoliermatten mehr Vorteile



Textilwerk E. Kistler-Zingg Reichenburg SZ

Wettbewerbs-Ausschreibung

Der Gemeinderat von Zofingen eröffnet unter den im Bezirk Zofingen heimatberechtigten oder seit dem 1. Januar 1957 niedergelassenen Malern und Bildhauern einen

Projektwettbewerb zur Erlangung von Entwürfen für den künstlerischen Wandschmuck am reformierten Kirchgemeindehaus.

> Die Unterlagen können bis zum 31. Dezember 1958 bei der Bauverwaltung Zofingen bezogen werden.

Ablieferungstermin: 28. Februar 1959.

Zofingen, den 29. September 1958.

Der Gemeinderat



NATURSTEIN MARMOR

CUENI + CIE. AG. LAUFEN (Jura)

Telephon (061) 89 60 77





BERN, Federweg 22, Tel. (031) 94833/34

Bessere Arbeitsbedingungen durch Glas-Bausteinwände und -Oberlichter

Glasbaustein-Oberlichter und -Wände ermöglichen bessere, blendungsfreie und gleichmäßige Beleuchtung bis in die hintersten Ecken.

Verlangen Sie Prospekt, Beratung, Berechnungen und Vorschläge durch das



Spezial-Unternehmen für Glas-Betonbau Schneider, Semadeni + Frauenknecht Zürich 4, Feldstr. 111, Tel. 051/27 45 63

Ständige Ausstellung: Schweizer Baumusterzentrale Zürich





Bodenbelag?

FEUERWEHR DER STADT

An die Gummi-Werke Richterswil AG R i c h t e r s w i l

Ihr Zelohen:

hre Nachricht vom :

Unser Zelohen: Kdo

den 13. März 1958

Betrifft

Duracid-Bodenbelag

Sehr geehrte Herren,

Auf Ihre Anfrage vom 12. März 1958 können wir Ihnen folgendes

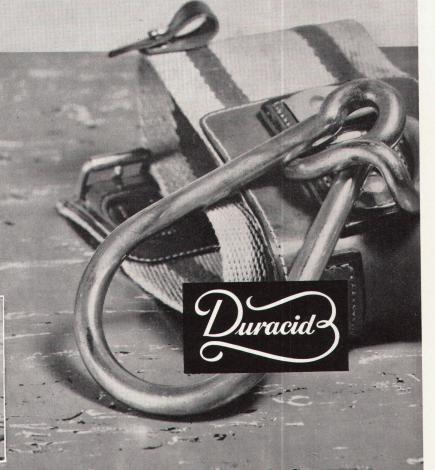
Wir haben vor ca. drei Jahren unsere Alarmzentrale neu eingerichtet und einen Bodenbelag gesucht, der isolierend gegen Kälte und, mit wenig Anspruch auf Unterhalt, sehr dauerhaft ist. Unsere Alarmzentrale ist der meist begangene Raum der Feuerwache und in der Regel einer aussergewöhnlichen Beanspruchung ausgesetzt. Unsere Feuerwehrmänner tragen schwere und genagelte Schuhe. Der Duracidbelag hat sich in jeder Hinsicht gut bewährt. Wir sind der Auffassung, dass sich dieser Belag für solche Räume besonders eignet. Wir dürfen ohne weiteres bemerken, dass er unsere Erwartungen übertroffen hat, denn er braucht eine minimale Pflege und ist heute in einem Zustand, den wir praktisch als neuwertig bezeichnen

Mit vorzüglicher Hochachtung

Feuerwehr der Stadt Der Kommandant:

Hier der Unterschied:

Selbst genagelten Schuhen widersteht DURACID ausgezeichnet, weil – im Gegensatzzuüblichen Schnelldurchlaufverfahren – jede einzelne Platte in separatem Vorgang unter besondern Verhältnissen hergestellt wird.



HERSTELLER: GUMMI-WERKE RICHTERSWIL A .- G.

